

# Relance chez les patoisants de la Glâne

Autor(en): **Page, Louis**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **7 (1979)**

Heft 4

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-239058>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## RELANCE CHEZ LES PATOISANTS DE LA GLÂNE

Partis en guerre en 1957 pour le soutien de leur patois, les Glânois ont constitué une amicale en 1962, sous le joli nom des "Yèrdza", ou Vièrdza, ou autrement dit encore "Lè-j'Etyinru", les Ecureuils. Une dénomination évidemment bien choisie, Romont étant la cité des écureuils. Leur président fut, jusqu'à ce jour, M. Léon L'homme, de Mézières, qui, secondé par M. Ernest Deillon, de Vuisternens-devant-Romont, et quelques autres, animèrent maintes soirées patoisantes dans nos villages, dont on garda le meilleur souvenir.

Pour diverses circonstances, l'activité de l'amicale se paralysa ; il se produisit des décès, et finalement toute réunion prit fin. Cependant, la flamme se ranima, et sur l'initiative de quelques anciens, une relance de la société eut lieu le dimanche 18 novembre, au café de l'Harmonie, à Romont. Le comité fut reconstitué et l'on y fit entrer Mme Cécile Dafflon, de Mézières, MM. Ferdinand Rey, de Massonnens, et Francis Morel de Mézières également. On y entendit en particulier les encouragements d'un ancien, M. François Marro de Fuyens, et les félicitations du doyen de l'assemblée, M. Louis Monney de Villargiroud, âgé de 83 ans.

L'assemblée entendit un hommage rendu au président démissionnaire, M. Léon L'homme, elle se souvint des membres défunts, en particulier du comité MM. Ernest Deillon et Armand Gobet.

Ainsi, il ne sera pas dit que le patois de la Glâne est mort, faute de combattants. Nos bons souhaits accompagnent les "Yèrdza" de la Glâne dans leur future activité.

*Ls Page*



## LE VIHYO GRETE

*A dji mètre dou tzemin din on bi veladzo l'y avé on grô bi grète dè vouètant'an. Ti lè j'an kan le tin èthè dâ chi bi grète y hiorechè. Ti hou ke pachavan y dejan : chi grète lè on bi botyè to bian, fajè bi our lè jao ke bourdenavan to le dzoa in alin de hyâ a hyâ po lè chuchi po fére le bon mê ke no j'amin tan. Lè hyâ l'an kemin hyi a pachâ, lè fohyè chon vinyètè è nouhron grète chè trovâ*